

St. Andrew's Ukrainian Orthodox Society was founded in 1990 by the faithful of the Ukrainian Orthodox Church of the USA as a religious and charitable organization. As an integral ministry of the Church, the Society's philanthropic mission focuses on providing humanitarian assistance to the needy and supporting church-related projects in Ukraine.

The Society's mission supports:

- the Christian spiritual rebirth of the Ukrainian people;
- the efforts of the Ukrainian Orthodox Church in re-establishing the universal principles of humanity, justice, charity and tolerance;
- the rebirth of the persecuted and devastated Church in the former Soviet Union.

Українське Православне Товариство Св. Андрія було засноване в 1990 році вірними Української Православної Церкви США як благодійна та релігійна організація. Як невід'ємне служіння Церкви, благодійна місія Товариства зосереджена на гуманітарній допомозі потребуючим та підтримці проектів пов'язаних з життям церкви на Україні.

Місія Товариства підтримує:

- відродження Християнського духовного життя Українського народу;
- намагання Української Православної Церкви відновити загальні людські принципи гуманності, милосердя, справедливості та взаємної толерантності;
- відродження Церкви, яка була переслідувана та знищена Радянським Союзом.

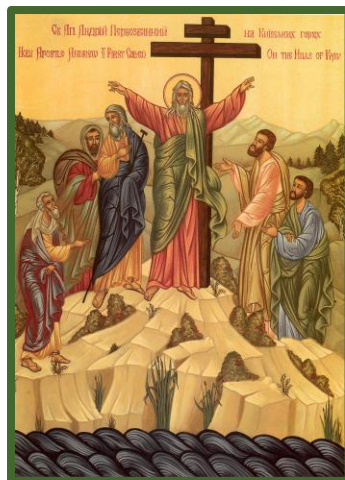
How Can You Help?

Become a life-time member of St. Andrew's Society.

Make a one-time or recurring donation to St. Andrew's Society.

Participate in the "Souper Bowl" Sunday fundraiser in your parish. *(fundraiser packets available by request)*

Sponsor a presentation in your community regarding the projects of the Society.



Tax-deductible donations may be sent to:

Saint Andrew's Society
P.O. Box 495
So. Bound Brook, NJ 08880

For more information:

e-mail: standrewsociety@uocofusa.org
phone: 732-356-0090



Ukrainian Orthodox Church of the USA
Українська Православна Церква США

The Ukrainian Orthodox Church of the USA is a 501c3 tax-exempt organization as defined by the IRS.

**Гуманітарна
Допомога
в Україні**



**Humanitarian
Aid to Ukraine**



*A ministry to the needy
and hungry in Ukraine.*

*Служіння потребуючим
та голодним в Україні.*



SAINT ANDREW'S
UKRAINIAN ORTHODOX SOCIETY
УКРАЇНСЬКЕ ПРАВОСЛАВНЕ ТОВАРИСТВО
СВЯТОГО АНДРІЯ

Donation Form

Together we can feed the hungry!

Name

Address

City

State Zip

E-mail

Phone No.

YOUR DONATION TO ST. ANDREW SOCIETY IN THE AMOUNT OF:

___ \$25 ___ \$50 ___ \$100
___ \$150 ___ \$200 ___ \$1,000
___ Other \$ _____

ONE-TIME DONATION

MONTHLY RECURRING DONATION

Bill My: Visa Mastercard
(circle one) Discover American Express

Card Number

Expiration Date

CVV

Name

Signature

**Checks payable to Saint Andrew's Society.
Complete this form, detach and return to:**

St. Andrew's Society
Ukrainian Orthodox Church of the USA
P.O. Box 495
So. Bound Brook, NJ 08880

Humanitarian Aid Гуманітарна Допомога

Saint Andrew's Society, with the assistance of faithful in Ukraine, provides aid to the needy and disenfranchised in Ukraine. This program, established early within the multifaceted ministries of the Society, provides hot meals, food staples and other living essentials to pensioners who have no family or social support and are of limited financial resources. Most recently, the Society began providing aid to refugees in Ukraine.

Товариство Св. Андрія, за підтримки вірних в Україні, провадить гуманітарну допомогу для тих, хто в потребі і знедолені в Україні. Ця благодійна служба була завжди великою частиною багатогранної місії Товариства, і забезпечує харчування та інші предмети необхідності для пенсіонерів, які не мають сім'ї або соціальної підтримки та мають обмежені фінансові ресурси. Недавно Товариство розпочало допомогу біженцям.



Aid is provided in: Допомога надається в:

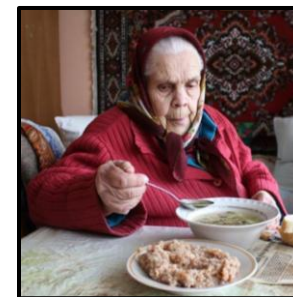
- Kyiv (3)
Київ (3)
- Pereyaslav
Переяславі
- Chernihiv
Чернігові
- Ternopil
Тернополі
- Chernivtsi
Чернівцях
- Mariupol
Маріуполі



Soup Kitchen Program Благодійні Обіди

Hot and nutritious meals are provided at cafeterias, churches or social service centers for the needy elderly. Over 4,000 meals are prepared and provided per month. These soup kitchens are staffed by volunteers in local communities or by church affiliated institutions and organizations.

Гарачі та якісні обіди роздаються по ідальнях, церквах, або в центрах суспільної опіки для бідних старших. Понад 4,000 таких обідів готуються щомісяця. Ці ідальні обслуговують волонтери з місцевих громад або при церковних організацій.



Food Parcel Service Пакуноків з Їжею

With the financial assistance from St. Andrew's Society, non-perishable food items containing dry and canned food products are purchased and packaged for delivery to the home-bound elderly or picked up at distribution centers. This cost effective service is provided in several cities in Ukraine. This ministry provides sustenance to the elderly, and brings joy and comfort to those who never leave their homes.

За фінансової підтримки з боку Товариства Святого Андрія, пакунки, що містять сухі та консервовані продукти харчування закуповуються та доставляються тим потребуючим старшим додому або роздаються по центрах. Ця економічно-ефективна послуга надається в декількох містах України. Ця допомога забезпечує не тільки засоби для харчування, але приносить радість та втіху для тих, хто ніколи не залишає свої домівки.

